

HET BESTE VAN KOPENHAGEN + MALMÖ IN 6 ROUTES



ROUTE 1 > CENTRUM p. 18

Het sfeervolle historische hart van de stad, met oude gebouwen, levendige pleinen en winkelstraten vol bijzondere boetieks.

ROUTE 2 > FREDERIKSSTADEN & DE KLEINE ZEEMEERMIN p. 38

Ten noorden van het drukke centrum ligt het koninklijke gedeelte van de stad. Hier vind je mooie musea, parken, antiekwinkels en De Kleine Zeemeermin op haar rots.

ROUTE 3 > SLOTSHOLMEN & CHRISTIANSHAVN p. 58

Slotsholmen is de politieke kern van de stad, omringd met vele musea. In Christianshavn vind je vrijstaat Christiania en sfeervolle adressen langs de kanalen. Refshaleøen is rauw en vol duurzame ontwikkelingen.

ROUTE 4 > ØSTERBRO & NØRREBRO p. 78

Østerbro is een rustige wijk met statige gebouwen en luxe winkels. Nørrebro is de tegenhanger: een dynamische, multiculturele en hippe buurt.



ROUTE 5 > FREDERIKSBERG & VESTERBRO p. 98

Het chique Frederiksberg kent fraaie parken en mooie winkels. Vesterbro is een voormalige arbeiderswijk, maar nu hip en happening.



ROUTE 6 > MALMÖ p. 118

Aan de overkant van de Øresund ligt Malmö. Deze Zweedse stad heeft op het gebied van shoppen en eten veel te bieden, zeker in de nieuwe en opkomende wijken.



OVER ONZE LOCAL

Sascha wandelt graag door de stad en gaat liefst tussendoor uitgebreid lunchen en wijn drinken bij knusse wijnbarretjes. Haar favoriete wijk is Vesterbro. Hier vind je mooie designwinkels, vintage parels, fijne koffietentjes en ze spreekt er graag af om met vrienden te gaan borrelen. Daarnaast heeft ze een (zelf opgeknapte) zeilboot uit 1906: 'Thea'. Hiermee vaart ze graag door de grachten en meert aan bij alle leuke restaurants en cafés aan het water.

LOCAL

Sascha van
der Helm

WERK

PR Specsavers
Noord-Europa

TIP

Eten bij Streetfood Reffen, La Banchina en Safari.

TIME TO MOMO IN KOPENHAGEN + MALMÖ

Stap je hotel uit en loop regelrecht naar de leukste wijken van de stad. Onze auteurs vertellen je waar je nieuwe restaurantjes vindt en waar je moet zijn voor de beste koffie of dat lokaal gebrouwen biertje. Bij **time to momo** slaan we de dertien-in-een-dozijn-winkelstraten over en wandel je, terwijl je onderweg een bezienswaardigheid meepikt, naar de tofste winkeltjes, vintage markten, creatieve hotspots en fijne parken waar de locals zelf graag komen. Onderweg kom je langs nog veel meer interessante adresjes, dus kijk goed om je heen.

Jij gaat Kopenhagen en Malmö ontdekken! Kopenhagen staat bekend om de stijlvolle mode en de stad zit bomvol kunst en cultuur. Je kunt er feesten tot diep in de nacht in Kødbyen of 's zomers een duik nemen bij Islands Brygge. In elke wijk vind je bijzondere antiekzaken, boetiekjes vol Deens design, koffie- en lunchtentjes, cocktailbars en heel veel goede restaurants. Malmö is een stad vol kunst en cultuur en is tegelijkertijd historisch én hypermodern.



HAAL ALLES UIT JE STEDENTRIP!

Met de zes routes in deze gids kun je te voet en in je eigen tempo de leukste wijken van de stad ontdekken. De routes leiden je langs musea en bezienswaardigheden, maar laten je vooral ook zien waar je lekker kunt eten en drinken, shoppen, genieten en leuke dingen kunt doen. We tippen je de beste adresjes waar we zelf ook graag komen, dus misschien komen we elkaar wel tegen!

Op de overzichtskaart voor in de gids kun je zien door welke delen van de stad de routes lopen. Voor een gedetailleerde plattegrond per route ga je naar het begin van het betreffende hoofdstuk. Daarop vind je ook de adressen. Aan de kleur van de bolletjes kun je zien om wat voor soort adres het gaat (zie de legenda onder aan deze pagina). Verderop in het hoofdstuk wordt elk adres steeds uitgebreid beschreven en vind je de adresgegevens, openingstijden en bereikbaarheid.

PRIJSINDICATIE

Om je een idee te geven van de prijzen in restaurants, vind je bij de adresgegevens steeds een prijsindicatie. Tenzij anders vermeld, verwijzen we hiermee naar de gemiddelde prijs van een hoofdgerecht. De entreprijzen van bezienswaardigheden zijn de reguliere tarieven.

GOED OM OVER KOPENHAGEN & MALMÖ TE WETEN

Kopenhagen en Malmö bezoek je in de winter voor de sfeervolle verlichte schaatsbanen en kerstmarkten; de steden hebben dan een sprookjesachtige sfeer. 's Zomers zitten de terrasjes vol en kun je genieten in een van de vele parken. De winterse dagen zijn kort (daglicht van ongeveer 9.00-15.00 uur); in de zomer blijft het lang licht.

LEGENDA

<ul style="list-style-type: none"> ● >> BEZIENSWAARDIGHEDEN ● >> ETEN & DRINKEN 	<ul style="list-style-type: none"> ● >> SHOPPEN ● >> LEUK OM TE DOEN
--	--



In Denemarken en Zweden betaal je met kronen. 100 Deense kronen (DKK) is ongeveer € 13,45 en 100 Zweedse kronen (SEK) is ongeveer € 10,00. Pinpas en creditcards worden bijna overal geaccepteerd, soms is er een toeslag voor betalen met creditcard. Winkels zijn over het algemeen open van 10.00-18.00 uur. Op zaterdag sluiten winkels vaak eerder, soms al om 15.00 uur. Op zondag zijn veel winkels in het centrum open van 12.00-16.00 uur.

MUSEA

In deze gids vind je een selectie van onze favoriete musea, maar er zijn er nog veel meer. Kijk daarvoor op de site cphmuseums.com. Bij enkele musea is de toegang één dag per week gratis. Jeugd tot 18 jaar heeft vaak gratis entree. In Malmö kun je in bijna elk museum gratis of voor weinig naar binnen.

Met de Copenhagen Card reis je gratis op alle bus-, metro- en treinroutes in Kopenhagen. Ook geeft de kaart korting of gratis toegang tot veel musea, bezienswaardigheden en attracties, én korting bij een aantal restaurants en cafés. Kijk op copenhagencard.com.



DEENSE EN ZWEEDSE (EET)GEWOONTES

Veel Denen eten tussen de middag *smørrebrød*: een plak roggebrood belegd met rauwkost, vis of vleeswaren. Rond de kerst kun je bij sommige restaurants terecht voor een *julefrokost*, een kerstbrunch die je viert met familie, vrienden of collega's. Je eet bijvoorbeeld roggebrood met haring, garnalensalade, *medisterpølse* (worst) en patés met spek. In de stad vind je overal *pølsevogne* (worstkramen), waar je een hotdog haalt.

Een typisch Zweedse traditie is de *fika*: koffie of thee met wat lekkers. Dit wordt echt serieus genomen, dus daar las je wel even een pauze voor in. Je vindt in Malmö dan ook vele goede *fika*-plekjes.

Cafés en lunchrestaurants bedienen aan tafel, maar verwachten vaak dat je zelf bij de bar bestelt. Bier is een populaire drank in Denemarken. De dag dat het kerstbier uitkomt, de eerste vrijdag in november, is zelfs een onofficiële feestdag. In de cafés tref je dan een drinkende menigte die met spanning afwacht tot om precies 20.59 uur het kerstbier wordt gepresenteerd.

FESTIVALS

Er zijn vele leuke festivals in Kopenhagen en Malmö. Hieronder een selectie van de grotere evenementen, die bijna allemaal jaarlijks terugkeren.

Copenhagen Fashion Week (copenhagenfashionweek.com)

Door de hele stad zijn er modeshows en die in het raadhuis kun je vaak zo bijwonen. Overal zijn afterparty's en er zijn twee grote beurzen.

CPH Distortion (cphdistortion.dk)

Een groot straatfestival in mei/juni. Vesterbro, Nørrebro en Refshaleøen hebben alle drie één avond de straten vol. Er is een festivalcamping op Refshaleøen.

Københavns Karneval (insta [@cphcarnival](https://www.instagram.com/cphcarnival/))

Een driedaags, gratis festival tijdens Pinksteren, met samba, kostuums, dans en activiteiten in het Fælledpark in de wijk Østerbro.

Roskilde Festival (roskilde-festival.dk)

Een van de grootste rockfestivals van Europa. Het valt altijd in de eerste week van juli en duurt vier dagen; de camping opent vier dagen eerder.

Copenhagen Jazz Festival (jazz.dk)

Elk jaar vanaf de eerste vrijdag in juli is het tien dagen een en al jazz. Er zijn meer dan achthonderd concerten. Vele zijn gratis.

CPH:Dox (cphdox.dk)

Een van de grootste internationale documentairefestivals ter wereld, met elf dagen documentaires. Daarnaast zijn er concerten en exposities.

Kulturnatten (kulturnatten.dk)

Op de vrijdag in week 41 houden culturele instellingen tot midden in de nacht open huis. Er zijn concerten, tentoonstellingen en theatervoorstellingen.

Malmöfestivalen (malmoefestivalen.se)

Het grootste stadsfeest van Zweden, Malmöfestivalen, vult jaarlijks een week lang in augustus alle straten en pleinen met mensen, eten en muziek.



VERVOER

NATIONALE FEESTDAGEN

Kopenhagen kent de volgende eigen feestdagen:

donderdag voor Pasen > Witte Donderdag (Skärtorsdag)

vierde vrijdag na Pasen > Grote Gebedsdag (Store Bededag)

Op de nationale feestdagen **Bevrijdingsdag** (5 mei), de **Dag van de Grondwet** (5 juni), **Valdemars Dag** (15 juni), **Sankt Hans** (24 juni) en **Mortensaften** (10 november) zijn winkels en musea gewoon open.

In Zweden zijn vrijwel alle winkels en musea gesloten op Nieuwjaarsdag, Midzomerdag en 24 december. Zweden kent de volgende feestdagen:

Driekoningen (5-6 januari), **Dag van de Arbeid** (1 mei), **Nationale feestdag van Zweden** (6 juni), **Midzomeravond en -dag** (vrijdag tussen 20 en 26 juni) en **Allerheiligen** (eerste zondag in november).

VERVOER

VLIEGVELD

In 20 minuten reis je van **luchthaven** Kastrup met de metro naar het centrum of neem de trein naar het centraal station (København Hovedbanegård). Beide opties kosten zo'n 38 DKK per reis (3 zones). Met de **taxi** naar het centrum kost zo'n 250-350 DKK. Je kunt ook met de trein vanuit Nederland naar Kopenhagen gaan. NS International biedt meerdere opties, via [greencitytrip.nl](https://www.greencitytrip.nl) kun je een arrangement per nachttrein naar de stad boeken.

OPENBAAR VERVOER

De **trein** naar Malmö vertrekt drie keer per uur vanaf København Hovedbanegård en brengt je in 40 minuten naar Malmö Centralstation. Een retour kost 182 DKK. Ben je met z'n tweeën of het hele gezin (max. 5 pers waarvan max. 2 boven de 16 jaar), dan is het voordeliger om een DSB Øresund Familiebillet te kopen voor 292 DKK retour. Tickets koop je bij de automaat, 7-Eleven of ticketbalie op het centraal station.





De **metro** rijdt dag en nacht. De **s-tog** is een kruising tussen de metro en de trein. De metro- en de s-toglijnen komen op een aantal stations samen. De metro heeft geen bestuurder, dus voorin heb je een fantastisch uitzicht op de tunnels. De metrokaart vind je achter in deze gids.

De meeste **bus**lijnen in de stad komen langs Rådhuspladsen of København Hovedbanegård. De buschauffeur verkoopt losse kaartjes (24 DKK), of koop een *rejsekort*, die je net als de ov-chipkaart oplaadt. Je kunt met meerdere personen op één kaart reizen. Let op dat er minimaal 100 DKK op de kaart staat. Je kunt het resterende bedrag wel terugvragen bij het loket.

TAXI

Taxi's vind je onder meer op Rådhuspladsen, bij de hoofdingang van Tivoli en op Kongens Nytorv. Voor een ritje binnen de wijken van deze gids betaal je tot 0.00 uur 100 tot 200 DKK. Je kunt prijzen online uitrekenen op dantaxi.dk of taxa.dk.

Een leuke manier om te reizen binnen de stad en tegelijk ook wat te zien van het gebied rondom de haven, is de **vandbus** (waterbus).

Met de Copenhagen Card kun je gratis met het openbaar vervoer, zelfs vanaf het vliegveld. Voor een 24-uurskaart betaal je € 56, voor 72 uur € 102.

Verkooppunten vind je onder meer op het vliegveld, het centraal station en in veel hotels, of bestel de kaart online op copenhagencard.com.

MALMÖ

In Malmö komen de meeste bussen langs het centraal station en centrale punten zoals Davidshall. De Skånetrafiken-app is een goed hulpmiddel om de juiste bus te vinden. Een enkeltje kost zo'n 22 SEK. Je kunt ook met pinpas of creditcard in de bus een kaartje kopen, dit is wel 10 SEK duurder.

3X

IN DE BUURT VAN HET STATION

Rondom Kopenhagen Centraal (København H) hebben we drie adressen geselecteerd voor een goede start of afsluiting van je stedentrip of als je een dagje naar Malmö gaat.

① **Lagekagehuset** Haal een lekker kaneelbroodje (*kanelnegl*) met koffie te go bij deze goede, luxe bakker.

bernstorffsgade 16, lagkagehuset.dk, open dagelijks 5.00-20.00

② **Tivoli Food Hall** Bij een van de vijftien eetstalletjes koop je nog even wat lekkers voor onderweg. Van Marokkaans platbrood tot luxe hamburgers of Deens *smørrebrød*, het ligt hier allemaal voor je uitgestald.

vesterbrogade 3, tivoli.dk, open ma-do & zo 11.00-22.00, vr-za 11.00-23.00

③ **Propaganda Kitchen & Wine** Nog even goed uit eten? Dit vrij nieuwe restaurant serveert Koreaanse gerechten, en er is een cocktail- en wijnbar.

vester farimagsgade 2, propagandakitchen.dk, telefoon +45 33382200, wo-do & zo 17.00-1.00, vr-za 17.00-2.00



FIETSEN

Er is bijna geen stad te vinden waar **fietsen** zo veilig en makkelijk is als in Kopenhagen. De stad is verschillende malen uitgeroepen tot beste fietsstad ter wereld. Er zijn veel voorzieningen die het fietsen veilig en aantrekkelijk maken. De straten zijn breed, waardoor er veel ruimte is voor fietspaden en dit maakt het verkeer overzichtelijk. Daarnaast is de stad vrijwel plat en hoef je dus bijna nooit te klimmen.

Architecten denken mee over hoe het fietsen nog veiliger en prettiger kan. Zo zijn op veel plekken in Kopenhagen fietspaden aangelegd volgens de visie van de Deense architect Jan Gehl, tussen de stoep en geparkeerde auto's in. Deze laatste vormen zo een extra bescherming voor fietsers. Er zijn ook fietssnelwegen, waarop je autovrij hele wijken doorkruist. Bovendien zijn er enkele mooie fietsbruggen aangelegd, die je over drukke wegen voeren of over het water, zoals op verschillende plekken bij de binnenhaven (Indrehavn).

Over het algemeen zijn verkeersdeelnemers zo gewend aan fietsers dat ze er altijd rekening mee houden. De regels zijn vergelijkbaar met die in Nederland. Een extra regel is dat je je hand moet opsteken wanneer je (plotseling) moet stoppen op een doorgaande weg.

Elke fietsenmaker en -winkel heeft wel een fietsverhuur. Per dag betaal je tussen de 100 en 150 DKK. Ook kun je bij bijna elk station en op andere centrale punten elektrische stadsfietsen met navigatie huren voor 1 DKK per minuut. Wil je de fiets langer gebruiken, dan kun je kiezen voor een abonnement dat altijd direct opzegbaar is. Kijk op bycyklen.dk voor meer informatie.

In Malmö is vrijwel alles goed beloopbaar, maar voor de wijk Västra Hamnen kan het fijn zijn de fiets te pakken. Huur bijvoorbeeld een stadsfiets voor 80 SEK per 24 uur. De fietsen staan op vijftig plekken, zie malmobybike.se. Malmö is met de vele fietspaden erg fietsvriendelijk en is bovendien net zo plat als we in Nederland gewend zijn.

TOP 10

HOTELS



- 1 Hout bij **Hotel SP34** > Nørrevold
- 2 **71 Nyhavn Hotel** > Sankt Annæ
- 3 Stijlvol terras bij **Avenue Hotel** > Frederiksberg & Vesterbro
- 4 **Story Hotel Studio** > Malmö
- 5 **Urban House Copenhagen by Meninger** > Vesterbro
- 6 Kekke cabines bij hostel **Woodah Boutique Hostel** > Centrum
- 7 **Hotel CPH Living** slapen op het water > Christianshavn
- 8 **Hotel Alexandra** > Centrum
- 9 **Copenhagen Admiral Hotel** aan de haven > Sankt Annæ
- 10 **Hotel Kong Arthur** > Centrum



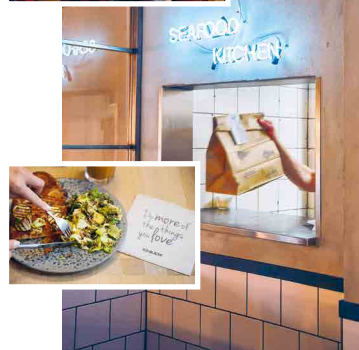
Bekijk nog veel meer **leuke hotels en appartementen** uit **onze selectie** via deze QR-code en **ontdek alle voordelen** van boeken bij time to momo!



TOP 10

RESTAURANTS

- 1 **Høst**: verfijnde Scandinavische keuken > Nørre Farimagsgade 41
- 2 Werelds streetfood bij **Reffen** > p. 77
- 3 *Smørrebrød*-art bij Michelin Bib Gourmand-ster **Norrlyst** > p. 29
- 4 Vis eten bij **Zeleste** in een verstopte binnentuin bij Nyhavn > p. 48
- 5 Bijzonder: eten in een dakkas bij **Gro Spiseri** > Æbeløgade 4
- 6 Met wijn aan de zwemsteiger bij **La Banchina** > Refshalevej 141
- 7 Awardwinnende pizza met lokale ingrediënten eet je bij **Bæst** > p. 86
- 8 Wijnbar-'plus': **Ancestrale** > Oehlenschlägersgade 12
- 9 Eten in een FRAMA-interieur bij **Apotek 57** > p. 49
- 10 Plant-based bistro **Baka d' Busk** > Rantzausgade 44



TOP 10

ZONDAG



- 1 Geniet van een uitgebreide brunch bij **Sidecar** > p. 89
- 2 Picknicken doe je in **Kongens Have** in de zon > p. 54
- 3 Wandel door **Frederiksberg Have** > p. 114
- 4 Vrijstaat **Christiania** mag je niet missen > p. 76
- 5 Ontbijt op je gemak bij **Ipsen & Co** > p. 105
- 6 Wandel en picknick in **Assistens Kirkegård** > p. 82
- 7 Bekijk het oude fort **Kastellet** > p. 45
- 8 Het historische pretpark **Tivoli** is een bezoek meer dan waard > p. 37
- 9 Maak een **rondvaart** door de wateren van de stad > p. 57
- 10 Huur een kajak bij **Kayak Republic** en voel je vrij op het water > p. 74



TOP 10

AVONDJE UIT

- 1 Van diner tot diep in de nacht in **Kødbyen** > p. 117

- 2 Hele nacht dansen in **Natbar** in Teater Bremen > Nyropsgade 39-41

- 3 Cocktailbar **Ruby** (o.a.) bij Gammel Strand > Nybrogade 10

- 4 Zien en gezien worden in nachtclub **Dandy** > p. 57

- 5 Elektronische muziek bij **Culture Box** > Kronprinsessegade 54

- 6 Cocktails, dj's, dansen bij **Zefside** > Frederiksholms Kanal 4

- 7 Hiphop, r&b en elektronische muziek bij **RUST** > p. 94

- 8 **Taphouse**: zestig biertjes op de tap! > Lavendelstræde 15

- 9 Het bruist bij **Brus** > p. 86

- 10 Een concert bezoeken of clubben bij **Hotel Cecil** > p. 36



ROUTEBESCHRIJVING 1 (ca. 8 km)

Begin deze route bij de gezellige markthal 1 en interieurboetiek 2 en loop via station Nørreport over Kultorvet de Købmagergade in. Geniet op de ronde toren van het uitzicht over de stad 3. Slenter door tot de Kronprinsensgade en kies een thee uit voor thuis 4. Stil je trek en shop in een van de zijstraten 5 6 7 8. Loop via Ny Adelgade naar Kongens Nytorv, met het oude theater 9. Ga rechtsaf en je komt bij een stijlvolle hotelbar 10. Loop verder de straat uit, ga rechtsaf en direct weer rechtsaf, langs warenhuis Magasin de Vingårdstræde in. Eet je buikje rond 11 of bekijk de expositie in de kerk 12. Met je rug naar de kerk loop je links de Admiralgade in en dan rechtsaf voor een goede koffie 13 of een wijntje 14. Ga nu rechtsaf richting het beeld van Biskop Absalon naar Strøget. Ga Scandinavisch interieurshopen 15 16, en vervolgens rechts de Niels Hemmingsens Gade in. Onthoud dit voor een concert vanavond 17. Maar eerst nog een keer Scandinavisch design kijken in een prachtige boetiek 18. Verderop ligt een leuke cocktailbar 19. Heb je honger gekregen? Ga links over de Skindergade naar het Gråbrødretorv 20 of via de Lille en Store Kanikkestræde naar de Fiolstræde voor een lunch tussen de boeken 21. Loop terug via de Vor Frue Kirke 22 naar Nørregade. Ga linksaf en dan rechtsaf en sluit de lunch af met een gebakje 23. Ga links de winkelstraat weer in. Bij de Lego Flagshipstore ga je linksaf voor hippe sneakers 24 of rechtsaf voor keramische kopjes en vintage 25. Ga rechtdoor en dan linksaf en kijk of er een leuke expositie is 26, of ga rechts de Kompagni-stræde in voor lunch, diner 27 of koffie 28 en verschillende boetiekjes. Links ga je de Knabrostræde op richting het kanaal. Hier ligt links de oudste cocktailbar van de stad verstoppt 29. Ga rechtsaf en nog eens rechtsaf als je meer zin hebt in een bordspel 30. Loop via de Farvergade tot aan het raadhuis. Ga linksaf, rechtsaf en steek de grote weg over naar de Glyptotek 31. Je had vast de attracties van Tivoli al opgemerkt 32. Loop voor de hoofdingang de H.C. Andersens Blvd. verder en sla linksaf of ga rechts het Raadhuisplein over 33 en loop langs Politikers Boghal richting de Studiestræde. Hier vind je vintage boetiekjes 34 35 en een knusse koffiebar 36. Ga tweemaal linksaf voor een topdiner 37. Sluit af met een bezoek aan het mooie Ørstedsparken 38.

ROUTE 1

CENTRUM

OVER DE ROUTE

Deze route is ideaal voor winkelliefhebbers. Daarnaast kom je langs tientallen restaurants, koffietentjes en bars. De wandeling leidt je door het hart van de stad maar probeert de te drukke toeristische delen te mijden. Je komt langs alle belangrijke highlights en door gezellige straatjes. Het historische centrum is klein. Je kunt de route eenvoudig inkorten als je wat minder tijd hebt.

DE WIJKEN

Het historische centrum is het commerciële hart van Kopenhagen. Aan de grote winkelstraten **Strøget** en **Købmagergade** liggen bekende winkelketens en befaamde modehuizen. In de straten eromheen, onder meer **Kompagnistræde** en **Studivestergade**, vind je kleinere boetieks en gezellige lunchtentjes.

Strøget – Europa's langste en oudste autovrije winkelstraat – loopt dwars door het centrum van de stad en verbindt twee belangrijke pleinen: **Rådhuspladsen** en **Kongens Nytorv**. Rådhuspladsen is het plein voor het gemeentehuis uit 1905. Dit is een van de drukste delen van de stad. Er vlak naast ligt het historische pretpark **Tivoli**. Richting Kongens Nytorv vind je de chique, internationale modehuizen. Rondom het plein staan statige, oude gebouwen, zoals **Det Kongelige Teater** en het warenhuis **Magasin du Nord**. Ook de straten eromheen zijn de moeite waard als je op zoek bent naar (design)winkels en eetcafés.

Ten noorden van Strøget begint **Latiner Kvarteret** (de Latijnse Wijk). Hier staat het **universiteitsgebouw** uit 1836, dat nog steeds in gebruik is. Deze gezellige buurt met kleurige gebouwen en middeleeuwse pleintjes trekt studenten, maar ook andere locals. Er zijn veel (vintage)winkels, restaurants en koffiebars.

Haaks op Strøget ligt Købmagergade, met de **Rundetaarn**, een toren die uitzicht biedt over de hele stad. Deze straat eindigt bij **Nørreport**, het drukste station van Kopenhagen. Hier maken de schattige gekleurde huisjes plaats voor statige panden uit het einde van de 19e eeuw. In deze buurt is de markthal **Torvehallerne**, aan het opgeknapte **Israels Plads**. In de straten erachter zijn talloze restaurants, nog meer winkels en gezellige cafés.

WEINIG TIJD? DIT ZIJN DE HOOGTEPUNTEN:

TORVEHALLERNE + NY CARLSBERG GLYPTOTEK + RUNDETAARN + PAUSTIAN V/ STRØGET + GRÅBRØDRETORV



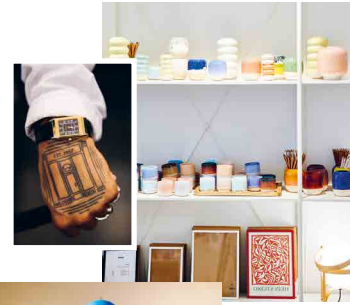
CENTRUM

- 1 Torvehallerne
- 2 Stilleben
- 3 Rundetaarn
- 4 A.C. Perch's Thehandel
- 5 42° Raw
- 6 Sui Ava
- 7 Restaurant Grønnegade
- 8 Far's Dreng
- 9 Det Kongelige Teater
- 10 Hotel Sanders
- 11 Maven
- 12 Nikolaj Kunsthal
- 13 CUB Coffee Bar
- 14 Ved Stranden 10
- 15 Royal Copenhagen
- 16 Illums Bolighus
- 17 Hotel Cecil / Cecil AM
- 18 Paustian V/ Strøget
- 19 The Jane
- 20 Gråbrødretorv
- 21 Paludan Bogcafé
- 22 Vor Frue Kirke
- 23 La Glace
- 24 Naked
- 25 Palette26
- 26 Gl. Strand Kunstforeningen
- 27 Norrlyst
- 28 Kompa' 9
- 29 Ruby
- 30 Bastard Café
- 31 Ny Carlsberg Glyptotek
- 32 Tivoli
- 33 Rådhus
- 34 København K
- 35 Carmen
- 36 The Living Room
- 37 Meille
- 38 Ørstedsparken



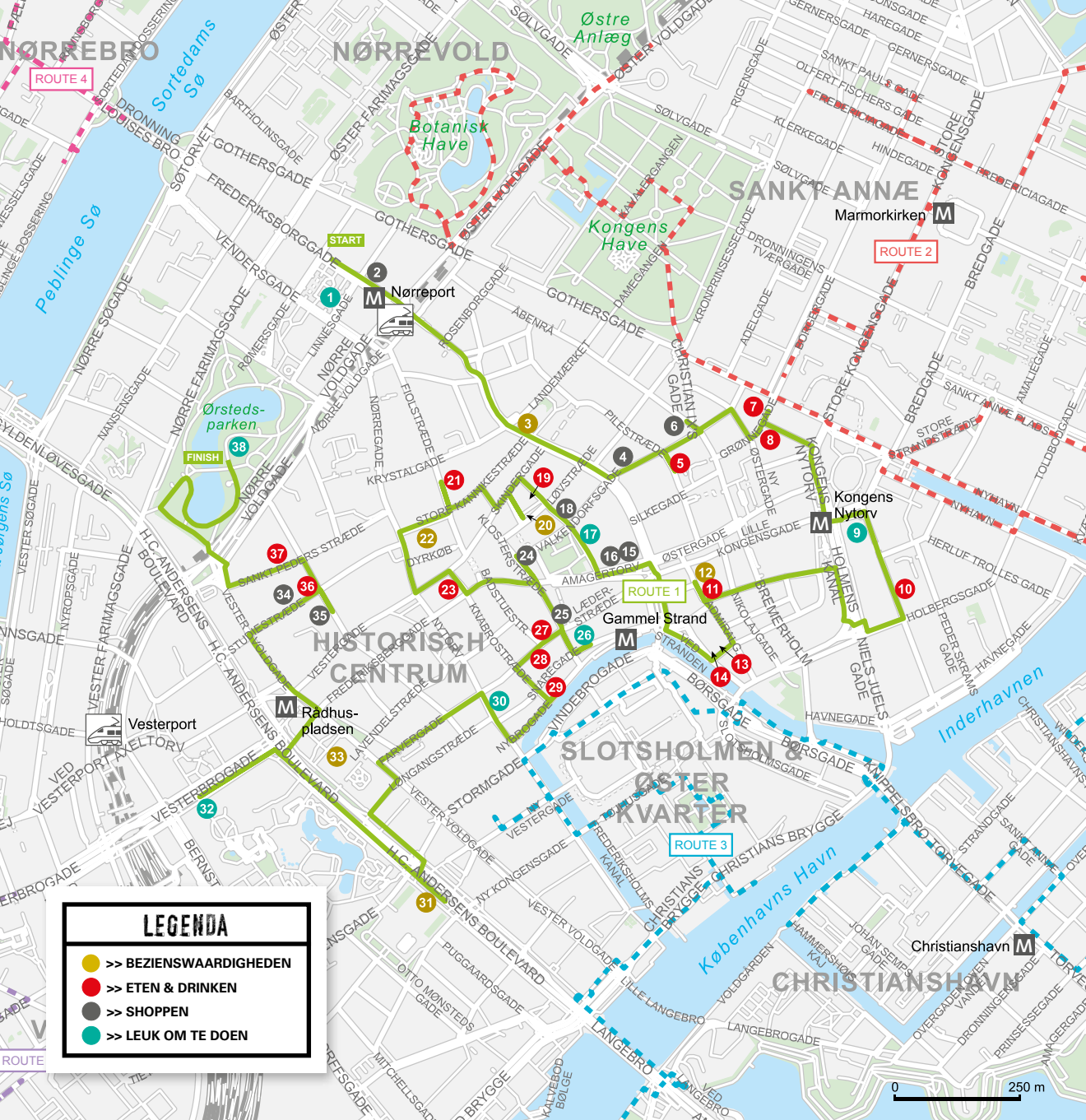
TOP 10 DEENS DESIGN & MODE

- Paustian V/ Strøget:** klassiekers en modern Scandinavisch design > p. 33
- Vintage en nieuw design shoppen in de **Bredgade** > p. 53
- Mads Nørgaard**, een klassiek Deens kledingmerk > p. 111
- Het geliefde design van **Normann Copenhagen** > Niels Hemmingsens Gade 12
- Mode met veel kleur en prints bij **Stine Goya** > p. 93
- Ganni Postmodern:** een must voor de trendy vrouw > p. 71
- Han Kjøbenhavn:** voor Deense hipsters > Pilestræde 30
- Beau Marché:** (vintage) design & wijn > Ny Østergade 32
- Deense mode van **Baum und Pferdgarten** > Vogtmagergade 2
- Shop Dora** voor vintage, design en hebbingetjes > p. 111



LEGENDA

- >> BEZIENSWAARDIGHEDEN
- >> ETEN & DRINKEN
- >> SHOPPEN
- >> LEUK OM TE DOEN





BEZIENSWAARDIGHEDEN

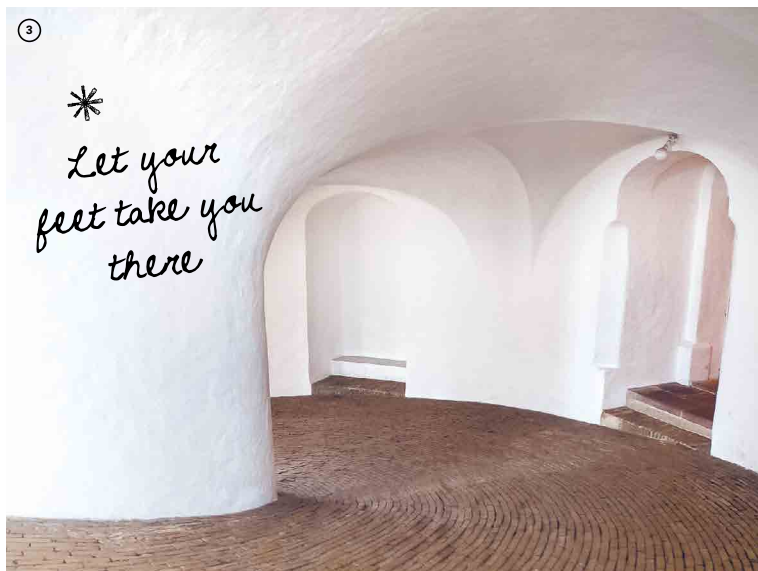
③ De **Rundetaarn** is van oorsprong een observatorium, maar de toren uit de 17e eeuw heeft nu ook een toeristische functie. Zo zijn er regelmatig tentoonstellingen en concerten. Je kunt er wel nog steeds sterren en planeten kijken. De toren biedt een prachtig uitzicht over Kopenhagen. Traplopen hoef je alleen het laatste stukje, want je bereikt de top via een spiraalvormige gang.
købmagergade 52a, rundetaarn.dk, open dagelijks apr-sep 10.00-20.00, okt-mrt ma & do-zo 10.00-18.00, di-wo 10.00-21.00, entree 40 dkk, metro 1, 2 nørreport

⑫ De Sankt Nikolaj Kirke huisvest tegenwoordig de **Nikolaj Kunsthal**, met vooruitstrevende exposities van hedendaagse kunst. De nadruk ligt op actuele politieke, sociale en culturele problemen. Toen in 1795 een grote brand uitbrak in Kopenhagen, bereikte het vuur ook deze kerk en kwam de torenspits naar beneden. De spits doorboorde de grond en werd pas een kwart eeuw later bij opgravingen gevonden. Je vindt 'm nu in de hal van het bijzondere gebouw.
nikolaj plads 10, nikolajkunsthal.dk, open di-vr 11.00-18.00, za-zo 11.00-17.00, entree 90 dkk, wo gratis, metro 1, 2, 3, 4 kongens nytorv

⑳ Pas in 1968 werd **Gråbrødretorv** het leuke plein dat het vandaag de dag is. De geschiedenis gaat terug tot 1238. Het plein is dan ook vernoemd naar het franciscanenklooster van de Gråbrødre (Grijze Broeders), dat hier van 1238 tot 1530 stond. Daarna heeft de plek vele functies gekend, zoals die van bunker in de Tweede Wereldoorlog. Nu dient het plein als een ontmoetingsplek en kun je er genieten op een van de vele terrasjes.
gråbrødretorv, metro 1, 2 nørreport

⑳ Het origineel van de **Vor Frue Kirke** uit 1209 werd door meerdere branden en een bombardement onherstelbaar verwoest. In 1829 werd de huidige neoklassieke kerk gebouwd. Bij nationale gebeurtenissen vervult deze kerk een belangrijke rol. Zo trouwde hier in 2004 de Deense kroonprins Frederik. Onder de naam 'Natkirken' vinden er regelmatig evenementen plaats, met bijvoorbeeld elektronische muziek.
nørregade 8, domkirken.dk, open ma-do 8.00-17.00, vr 8.00-17.00 & 20.00-0.00, zo 8.00-17.00 & 20.00-23.00, entree gratis, metro 1, 2 nørreport





31) Museum **Ny Carlsberg Glyptotek** is een van de cadeautjes van de eigenaar van brouwerij Carlsberg aan de stad. Er is een Egyptische afdeling met mummies en graftombes. Om dit gedeelte te bereiken daal je een stuk af, net alsof je een piramide in gaat. Onder de koepel is een 19e-eeuwse subtropische tuin.
dantes plads 7 (ingang h.c. andersens boulevard), glyptoteket.dk, open di-wo & vr-zo 10.00-17.00, do 10.00-21.00, entree 125 dkk, s-tog en metro 1, 2, 3, 4 københavn h

32) Op Rådhuspladsen staat het **Rådhus** (stadhuis) van Kopenhagen. De ontwerpers van het gebouw lieten zich in 1905 inspireren door het stadhuis van Siena. Daardoor is het gebouw een mix van Deense architectuur en Italiaanse renaissancestijl. Je kunt het Rådhus vrij binnenlopen. Bijzonder is de wereldklok, gemaakt door Jens Olsen. Sommige kamers en de toren zijn alleen toegankelijk met een rondleiding.

rådhuspladsen 1, kk.dk/brug-byen/raadhuset/rundvisninger-paa-raadhuset, open ma-vr 9.00-16.00, za 9.30-13.00, engelstalige rondleiding ma-vr 13.00, za 10.00, rondleiding toren ma-vr 11.00 & 14.00, za 12.00, entree gratis, rondleiding 65 dkk, toren 45 dkk, metro 3, 4 rådhuspladsen

ETEN & DRINKEN

5) Bij **42° Raw** worden plantaardige ingrediënten niet hoger opgewarmd dan 42 graden en zijn ze vaak *slow cooked*. Gluten staan er ook niet op het menu. Kies twee of drie salades, zodat je van alle smaken kunt proeven. Je kunt hier ook ontbijten, de Granola Bowl is een aanrader.

pilestræde 32, telefoon +45 32123210, 42raw.dk, open ma-vr 8.00-20.00, za-zo 9.00-18.00, prijs salade vanaf 119 dkk, metro 1, 2, 3, 4 kongens nytorv

7) In een van de oudste panden van Kopenhagen (1689) zit het stijlvolle **Restaurant Grønnegade**. Het interieur is onalledaags, dankzij het werk van een bekende Deense bloemstylist. Vooral in de winter is dit een sfeervolle plek om te dineren. Je geniet hier van bijzondere smaakcombinaties uit de moderne Deense keuken.

grønnegade 39, telefoon +45 33933133, groennegade.dk, open ma-za 17.00-2.00, prijs viergangenmenu 600 dkk, metro 1, 2, 3, 4 kongens nytorv

8) Bij **Far's Dreng** gebruiken ze zo veel mogelijk lokale biologische producten. Alles is net zo prachtig als lekker; Instagram-proof dus. Je kunt er terecht voor ontbijt, brunch en (late) lunch, maar ook voor koffie en wijn. Het menu is zeer geschikt voor vegetariërs.

ny adelgade 7, telefoon +45 50341988, farsdreng.com, open ma-vr 8.00-17.00, za-zo 9.00-16.00, prijs ontbijt of lunch vanaf 50 dkk, metro 1, 2, 3, 4 kongens nytorv

10) Hét hotel van het moment in Kopenhagen is **Hotel Sanders**. Hier kun je terecht voor ontbijt, lunch of diner, maar ook voor een chique cocktail en een goed glas wijn. Er zijn verschillende ruimtes, allemaal even mooi ingericht. Probeer bijvoorbeeld de Living Room met open haard of de Roof Terrace.

tordenskjoldsgade 15, telefoon +45 46400040, hotelsanders.com, open restaurant dagelijks 7.00-23.00, cocktailbar di-do 17.00-1.00 vr-za 17.00-2.00, zo 17.00-1.00, prijs hoofdgerecht vanaf 225 dkk, cocktail 145 dkk, metro 1, 2, 3, 4 kongens nytorv

11) In een zijvleugel van de Sankt Nikolaj Kirke zit het knusse restaurant **Maven** ('de buik'). Het interieur met gebrandschilderde ramen, rustieke tafels, gesteven linnen servetten en druipende kandelaars ademt de sfeer van een 18e-eeuwse



ROUTE 1 > CENTRUM

herberg. Maar je hoort er jazzmuziek op de achtergrond en het menu biedt gerechten geïnspireerd op de Franse en Italiaanse keuken.

nikolaj plads 10, telefoon +45 32201100, restaurantmaven.dk, open ma-za 11.00-23.00, prijs hoofdgerecht vanaf 195 dkk, metro 1, 2, 3, 4 kongens nytorv

⑬ CUB staat voor Copenhagen Underground Brewers. Een team van gepassioneerde koffieliefhebbers staat bij **CUB Coffee Bar** klaar met vers geroosterde koffiebonen om de hoogste kwaliteit koffie te kunnen schenken. Daarnaast loop je hier de geur van verse kaneelbroodjes tegemoet. En dat in de superknusse kelderruimte.

boldhusgade 6, telefoon +45 61288971, insta @cubcoffeebar, open ma-vr 7.30-17.00, za 10.00-17.00, zo 11.00-17.00, prijs koffie en kaneelbroodje 62 dkk, metro 3, 4 gammel strand

⑭ **Ved Stranden 10** heeft een enorme selectie van voornamelijk Europese wijnen. Een wijnkaart hebben ze niet, de wijn wordt geserveerd op advies. In de zomer is er een terras bij het water. Zit het daar vol, dan mag je met je glas op de kade gaan zitten.

ved stranden 10, telefoon +45 35424040, vedstranden10.dk, open ma-vr 15.00-22.00, za 12.00-22.00, prijs vanaf 75 dkk per glas, metro 3, 4 gammel strand

⑰ **The Jane** is een club in het hart van het historisch centrum. De huis-dj's draaien een mix van electronic, pop en r&b. Het warme, houten interieur en de verschillende ruimtes zorgen voor een volwassen en intieme uitstraling. En vergeet de cocktails niet. Van 20.00 tot 22.00 uur is het happy hour!

gråbrødretorv 8, kld. 1154, telefoon +45 26134510, thejane.dk, open vr & za 20.00-5.00, prijs cocktail 90 dkk, bier 50 dkk, metro 1, 2 nørreport

⑳ **Paludan Bogcafé** ligt vlak bij de universiteit en is behalve een café een boekhandel. Neem je eigen boek mee als je lekker wilt lezen bij je koffie, want het aanbod van Paludan is voornamelijk Deens. De ruime porties en kwaliteit vallen nooit tegen.

fiolstræde 10-12, telefoon +45 33150675, paludan-cafe.dk, open ma-do 9.00-22.00, vr 9.00-23.00, za 10.00-23.00, zo 10.00-22.00, prijs brunch 129 dkk, sandwich 109 dkk, metro 1, 2 nørreport

